

# DÉLVIDÉK

Verseczi társadalmi és közművelődési vegyes tartalmú hetilap.

Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesületének hivatalos közlönye.

Szerkesztőségi Iroda: Versecz, laktanya-utca 1054. szám — ide intézendő a lap szellemi részét érdeklő minden küldemény és levelezés. A szerkesztőség számára a levelek és egyéb írásbeli közlemények különben özv. Kirchnerné felviteli és rendelési irodájában (az Andrassy-sétány és iskola-utca sarkán lévő Kádics-féle házban) is átvétetnek.  
Előfizetési díj: Negyedévre 1 frt. 25 kr. — Félévre 2 frt. 50 kr. — Egész évre 5 frt.

Egyes szám ára 10 kr.

Felelős szerkesztő: Perjessy Lajos.

Kiadó-hivatal: Kirchner-féle könyvnyomda Verseczen — ide intézendők a kiadó-hivatalt illető előfizetések, hirdetmények és felszólamlások.

Hirdetési díj: A hirdetésekért járó díj legutányosabban számítatik. — Bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr. — A nyílt térben egy sor 10 kr. — A hirdetésekot körjük pénteken délig beküldeni.

VII. évfolyam.

Vasárnap 1898. évi július 24-én.

31. szám.

## Az árvák pénze.

Versecz, 1898 július 23.

Egy negyed milliót sikkasztottak el az árvák pénzéből! ez a kiáltás hangzik végig egész Magyarországon, a fővárosi lapok mindegyike vezércikkében foglalkozik ezzel a megdöbbentő eseménnyel — a tettes valahol az oceánon hajózik, avagy tán már Amerika földjén éli világát, azok pedig kiknek kötelessége lett volna arra ügyelni, hogy az árvák pénze érintetlenül megmaradjon a megye pénztárában, fegyelmi vizsgálatot kérnek maguk ellen. Veszett fejszének a nyele — talán még annál is kevesebb. A negyedmillió fuccs, ha megcsipik Krivány urat, Aradvármegey arvaszéki pénztárását, becukják sikkasztás végett egy csomó esztendőre — egy erkölcsi példával ismét több fog lenni, az árvák pedig sirathatják a vagyonukat s átkozhatják egész életükben az egész arvaszéki rendszert. Nem az első s valószínűleg nem is az utolsó eset ez, hanem azért ezután is fel fognak az emberek háborodni — ha az arvaszék rendszeres és pontos kezelésének kérdését bárki is firtatni merésze.

Hisz közbizalomnak örvendő, általánosan ismert derék, becsületes emberek kezében van az árvák ügye, egyes apró hibák ha fordulnak is elő itt-ott, azért nem károsodtak meg az árvák, pénztár teljesen rendben van, nem hiányzik onnét egy fillér sem — hát mit akarnak? Így kiáltanak fel a helyi nagyságok s nyilvános szócsöveik s neki mennek a legnagyobb kiméletlenséggel

annak aki a dolgot bolygatni merésze az azon a czimen, hogy megzavarja a polgárság nyugalmát az illető. Így volt, van ez mindenütt — óhajtjuk azonban, hogy ne maradjon így. Nem kell hosszú időre visszazamenni — körülbelül tizenkét esztendeje verte föl az országot a Győr városi árva-pénztár ügye. Három vagy négy ember lett öngyilkos rövid 48 óra alatt, ki a Dunába ölte magát, ki meg egy golyó avagy köttel által vett bucsút ettől az élettől — s volt ezek között olyan is, akinek nem volt egyéb hibája, minthogy részint elnéző volt az ellenőrzésben, részint pedig túlhalmozott teendőinél fogva aprólékos, semminek látszó dolgokkal nem törődött amikből azután lassankint az a borzasztó katasztrófa fejlődött ki mely az árvák pénzén kívül sok hivatalnok családjának a boldogságát temette el. Volt azután másutt is hasonló eset, nem egy sem kettő, tucztájával lehetne azokat a szomorú tényeket felszámolni s ha valaki egy-egy város vagy megye árvaügyét bolygatta azért meg is alyett, hogy az illetőnek igazat adtak volna — inkább eldöntették, ott van Grünwald Bélának az esete, ő folyton az arvaszéki ügyeket hajszolta, utóbb végre ráfogták ügyészolván, hogy bolond — habár finomabul tulságos idegbetegségben szenvedőnek mondták csak. Azoknak akiket a sors oly polezra állított, hogy vezérszerepet visznek egy megye avagy városban az a kötelességük, hogy éberségük s páratlan rendszeretük által elejét vegyék legcsekélyebb hibának avagy mulasztásnak is, nehogy

azokból esetleg akkor, ha egyes dolgok kevésbé lelkiismeretes, avagy pontos tisztviselők kezébe kerülnek, oly állapotok s esetleg visszaélések kerüljenek ki, melyek azután ezer és ezer ember szemébe csálnak könnyet s megszámlálhatatlan család boldogságát teszik tönkre.

A katonaságnál egyhiányzó gomb, egy kevésbé tiszta derékszíj, avagy puskacsó, egy nem előírás szerint bepakolt borju miatt gyakran az ezredestől kezdve le egészen a szobaparancsnokig alaposan kikap minden rangot viselő ember, a tábornoktól; pedig hát egyik sem olyan dolog ami becsületbe vágna avagy a hadsereg harczképességét veszélyeztetné azonnal de csekély dolgok elnézése szüli a nagyot, amint arra a történelemben is elég eklatáns példa van — s ha a francziák a borjuikat oly szabályszerűen pakolták volna be mint a poroszok — talán nem lett volna Sedánál meggyalázva az egész francia nemzet és hadsereg császárostól együtt.

Mennyi keserűség, szégyen és gyaláznak lehetett volna már elejét venni, ha ott ahol pénzt kezelnek mindenben a legnagyobb pontosság, pedanteriával jártak volna el! S nincs egyetlen egy oly kényes dolog sem mint árvák ügye, amelynél annyira elkel a pedanteriával párosult pontosság lelkiismeretesség, mint az árvák vagyonának a kezelésénél. Ez a szó önmagában: „árva“, kifejez már mindent. A közbizalom helyezi az árvák egész jövőjének ügyét azok kezébe, kik az arvaszéknél vannak, azok tartoznak az elhalt szülők helyett

## Tárcza.

### Kadét szerelem.

IRTA: Mars.)

Az igazi kadét szöke rózsás arcú, pelyhes ajku; akinek a Waffenrockjában három csattos mider van, a nyakan vorschrittswidrig széles, arany zsinór; szuk nadrágját szigorúan tiltott kék selyem struffli tartja alól feszesen.

Az igazi kadét szerelmes legalább is egy „női ipariskolába“, vagy „preparandistába“, a kiről mindegyikről tudva van, hogy létezik egy kanonok nagybácsija, a ki, ha majd a szöke kis mideres kadét hadnagy úrrá lesz, szent kötelességének fogja ösmerni, leszámolni azt a rongyos harmincezer forintos kaucziót

Ennélfogva minden igazi kadét megköveteli, hogy ideálját a Feldmarschalllieutenant is komolyan vegye s a kis tintásujju preparandistáról úgy beszél: „meine Kleine!“

Az ilyen elmaradhatlan kis menyasszonyjelölteket leginkább egy „zenekedvelők táncz estélye“ szolgáltatja, a hol a papának tagsági jegye, a kadétnak pedig „Frei Antrée“-ja van — mert ott „unsere Musik“ játszik.

A kicsike rokona vagy joismerőse egy egy éves önkéntesnek, a kitől a kadét már előleges

információkat szerzett s töle tudta, hogy Micziék ma minden bizonytalannal fonn lesznek, kuloben el se jött volna.

Az önkéntes mutatja be is, a ki ettől a pillanattól kezdve feleslegessé valik a tarsaságban s mikor a kadét azt mondja neki: „Ich danke Ihnen“, összeverte a tizenkét lyuku bál: bakkancsot (nyolcz van előírva), s siet tánczosnőt szerezni, hogy vis-a-vis-ja lehessen a kadét urnak, a ki még most senkit sem ismer.

A kadét természetesen mar szerelmes s a második négyest kéri.

Miczi, a kis tintásujju preparandista — bár még nem bálózott eddig — tudja, hogy a második négyest tartogatni szoktak valaki számára, a ki képes volna magát megöngyilkolni egy könnyelműen eligért második négyes miatt s ezen okból csak feltételesen igéri oda. csak ugy, ha valaki ... (s ez alatt lopva a kis staniolos jacint mellesokorra tekint, melynek arat, a jó mama lecsipte a kosztépénzből) ... ha az a valaki tíz oraig nem jön fel.

— Mert nem bizonyos, tanul az utolsó vizsgára.

Hanem az első tánczra rögtön megcsipi. Így.

A manöver teljesen sikerült.

Oh Miczi, azért hogy ő még csak preparandista, tudja ő, hogyan kell, ne féltse őt a mama! ...

Mialatt Miczike biztosította az első turját

(s tényleg ő a legelső, a kit az estélyen a tánczba visznek), a kis kadét fulig pirulva, áll némán ...

Miczi érti.

A kadét féltékeny lett arra a nem létező uri emberre, a ki valószínűleg nem jön föl a balba ... mert, tanul az utolsó vizsgára. De még nem meri megkérdezni ki az?

Ez eddig jól van.

Majd megkérdi azt, csak egy kissé bátorítani kell; de ő nem mondja meg a világ minden kincséért sem, vagy talán mond vala mit ... a mi olaj lesz a tüzre; majd megvalik, a kezdettől függ minden.

A kezdetnek aztan még tánczolni kell egy lánnyal — a ki Miczi mellett áll,

Miczi bizalmasan kozli vele, hogy nem barátnője, csak ugy a nyakába varrja magát így mulatságok alkalmából; különben kiállhatatlan s nagyon rossz nyelve van, épen azért nagyon ajánlatos jót tenni vele — tánczoljon hát egyet muszájból.

A kadét tánczol.

Hanem aztan nem mozdul el Miczi mellől.

Ha ezt tánczra viszik, a legyezőjét fogja, a mamától meg kérdi, hogy nem húz-e az ablak? máskülönb Miczit kíséri mindenfelé tekintetével.

A Miczi mamája ezalatt nagy diskursusba bocsátkozik az egyéves önkéntessel — csendes balfelől.

\*) „Képek a Garnizonból“ című kötetből.

gondozni az árvák vagyonát, azokét akik önmagukkal tehetetlenek, kell tehát, hogy mindenkinek szíven feküdjék az árvaszék példátlan, kifogástalan, mintaszerű működése — hisz mindnyájunknak lehetnek még árváik.

Az aradi szomorú események visszadöbbsentők, elszomorítottak — pedig nem kétkedünk benne, hogy Krivány úr főnökei lelkiismeretes, becsületes, pontos emberek, hanem azért a baj mindannak daczára megtörtént s azokat az illetőket még is többékevésbé sújtja a csapás. A becsületes emberek azt mondják: Nem tudom felfogni, hogyan lehet esalni, hisz oly pontos, szigorú az ellenőrzés! Nos! a Krivány-féle emberek tudják, hogyan kell sikkasztani, Papakoszták is tudják, hogyan kell a Wertheim-féle szekrényeket feltörni pedig azokról is azt hirdetik, hogy feltörhetetlenek. Kriványok és Papakoszták akadhatnak más-hol is, — s aminthogy jó a feltörhetetlen Wertheim szekrény mellé még fegyveres őrt is állítani biztonság okáért, ép úgy nem árt az árvaszékek ügymenetét is folytonosan a legéberebb szemmel kísérni a ministertől elkezdve le az utolsó polgárig, mert miként a példák mutatják az ellenőrzés soha sem lehet egész szigorú, s a legpedansabb ügykezelés sem lehet soha elegendő pedáns, különösen pedig nem — az árvák pénzénél.

#### Zivatar.

### Pártoljuk az irodalmat!

A nemzet eszméjének megszilárdításában keresheti a magyar szöveg egyik biztos zálogát. A közvélemény napról-napra jobban ismeri ez állítás igazságát s maris mintegy irányelvűvé vált hazánkban a nemzeti állameszmének a magyar nyelv általánosításával együtt járó megerősítése.

Nagy nemzetek e tekintetben példaadólag és serkentőleg hatottak politikai befolyásos tényezőinkre, kiknél mindinkább mélyebb gyö-

Az önkéntes beszél, megfontoltan apró gesztusokkal, a Miczi mamája szemöldökét húz-galja, a nyakát nyújtogatja egy-egy nyomatékosabb mondasra, mindha folyton ismételné: — Ugy... ugy?... és lopva a kadét felé tekint.

Már meg is szolitaná, de nem mer belefogni a nevébe, fél hogy nem találja jól mondani s blamirozza magát.

Bizony Ritter von Kopekiomovetzky nem épen olyan mint.

— Hallja Balogh!...

Ebbe még bele is törhetik az emberuek a nyelve!

De azért meg foja szolítani okvetlen, mert épen most hallotta, hogy lengyel lovag, az apja gazdag lengyel főúr, a fiát csak azért adta katonának, hogy épen legyen valami, míg kedve van szolgálni.

Bele is kezd vagy kétszer egy csendesen: — Kope... Kopekotzky!... aztán még is csak abban hagyja, mert épen visszahozták Miczit a tanczba.

Ugy találja, hogy Miczi igen sokat tanczol — nem szabad, megárt, ki is viszi egy kicsit a piperebe.

Mire kijönnek (a kadét kint várja őket) Miczinek letört egy kis ág a jaczintjából, — a kadét elkéri.

A Miczi megjegyzésére, hogy ugyis eldobja... kéri tuzze fel piros válldragon-jára, — Miczi megteszi s Kopekiomovetzky úgy érzi mintha arájával karjan lépne most a balterembe.

Kissé megszorítja a Miczi karját. Miczi nem haragszik meg érte, a második négyes a kadété, aztan még sok-sok más tancz is a kadété.

Lassankint odavandorol az egész brusztkukét, a tanczrend; emlékebe tevődik a rozsa-szín ruha aljáról leszakadt illuzión, a csipkeszélű batiszt zsebkendő; s ez mind-mind a kadété... Ezenkívül a kis szöke kadété az egész világ: a virágos zöld mezőtől kezdve föl, föl égé zen a csillagos égig.

keret ver a tudat, hogy nemzet és nyelv hazánkban egységes fogalom. Az állameszmét kifejteni a nyelv terjesztése nélkül meddő dolog s viszont, az eszméknek együtt kell járniok s hódítaniok, mert az állam nem lehet állami nyelv nélkül. Az államnak ugyanis elengedhetetlen kötelessége az állami nyelv érvényesítése érdekében minden törvényes eszközt felhasználni s egyúttal arról is gondoskodni, hogy annak megtanulására egész ország minden ajkú gyermekének módja és alkalmá legyen. Ebből aztan önként következik, hogy a magyar nyelv művelése és terjesztése nemcsak a nemzeti szellem természetes munkája, hanem egyúttal jelentékeny politikai feladat. Nyelvünk az irodalomban fejlődik s éri el tetőzetét. A mi nemzeti irodalmunk fejlődése és izmosodása szembetűnő. A tudományok s művészetek agak mind-egyikében jeles művelőkre mutathatunk.

Szóval, előrehaladásunk kétségtelen bizonyítéka a kulturára való képességünknek. A magyar faj bebizonyította, hogy államképző ereje van, tetteivel és szívósságával megmutatta az életképességet s hogy a műveltségre és a haladásra érettsége van. Az újkor küszöbén, mely tele van követelésekkel, a nemzet kibontakozott primitív állapotából s jelenleg már egy sorban igyekezik működni a nyugati művelt nemzetekkel.

Közös eszme, közös érzés hevíti keblünket: a magyar művelődés szeretete. Igaz, hogy a magyar tudomány nemzetközi, az a világé, az emberiségé, mely világító toronyként áll az országok s nemzetiségek felett, minden ajk külön félén fejti ki sajátosságait, mindegyiknek megvan individualitása, mely szerint a tudományt általános szempontból fogja fel, de egyszersmind hazai cél érdekében érvényesíti. A magyarok is meg vannak külön nemzetiségi sajátosságai, megvan egyéni típusa.

A tudományoknak magyar nyelven való művelése lebegett jelesebbjeink előtt már a mult században, míg a mostaniban Széchenyi, a magyar akadémia megalapításával teljesítette a nemzet régi kívánságát. A tudományokban nemcsak részt vesz hanem azon törekvésekben is, melyeknek a tudomány legfontosabb vívmányait s újabb haladását köszöni.

Nemzeti feladat tehát az irodalom ápolása, mert a nemzet nagysága nem a nemzet számerejétől függ, hanem az értelmiség mennyiségétől.

Az emberiség ily irányban halad s kétséget nem szenved, hogy a magyar nemzetnek nagyobb érdeklődést kell tanúsítania jövőre az irodalmi termékek iránt, mint eddig. Nem egyesek partfogásától, hanem a közrészvételtől függ ugyanis az irodalom fejlődése.

Nemzetiségünket is csak akkor vagyunk képesek allandoan biztosítani ha a tudományos működésben s minden tereen, hol a közművelődés nagy küzdelmei folynak, helyünket becsülettel betöltjük.

Ez a mi nemes célunk, ez a mi legszen-tebb feladatunk, Nem elég a nemzetért lelkesülni, hanem azon feltételeket is hazafias kötelességünk gyamolítani, a melyektől nagyrészt szebb jövőnk függ.

Mi, mint kisebb nép, első sorban irodalmunk művelésére, mint létfontartóra vagyunk utalva, hogy a nemzeti tudományosság előmozdítását, a világműveltség meghonosításával kössük össze.

Ha ezt tesszük, akkor égető szükségnek felelünk meg s azzal elősegítjük nemzetiségünk önfontartását.

E cél sikeres előmozdításában részt vehet a nemzet minden ajkú fia, mint a haza közös gyermekei. Kiket hozzánk közös nemzeti érzés s ezredéves multunk emlékei csatolnak. A szép időt együtt élte e nemzet minden fia, a bal-orban is osztozott a hű rész s a nagy nemzeti törzset egységes érzet szállotta meg már több alkalommal, midőn a haza veszedelmében forgott.

Ez az egységes érzés, a hazaszeretet, nyelvünk és irodalmunk ápolása és pártolása lelkesítse továbbra is hazánk művelt lakosait s ekkor a törekvésnek egységes kapcsa a kitűzött célhoz mindinkább közelebb fog minket juttatni. Az utókor pedig hálaival emlékszik meg majd azokról, kik az irodalomért lelkesülni, tenni s aldozni tanítanak.

### NAPI HIREK.

**Személyi hírek.** Seemayer János kir. tanácsos, polgármesterünk Szerdán e hó 20-an, Mehádiából Verseczre érkezett, hogy pár napot egyes fontosabb tárgyalásokban való részvétel végett itthon töltsön, mely után szabadság ide-

jét ismét igénybe fogja venni. — Vater József műszaki tanácsos ki hétfőtől kezdve a városi villamvilágítási berendezés felülvizsgálatát folytatta, csütörtökon visszautazott Budapestre.

**Eljegyzési hír.** Herskovits Izor honvéd-hadnagy-kezelőtiszt eljegyezte Weiss M. kereskedő bájos és kedves leányát Arankát. Gratulálunk!

**Hálozás.** Özvegy Zsifkovits született Obradovits Ilona kedden, e hó 19-én 81 éves korában elhunyt. Az elhunytban Obradovits Kosta nővérét gyászolja. A boldogult hült temei szerdán délután helyeztetek általános részvét között a szerb temetőben örök nyugalomra. Béke hamvaira!

**A királyt váró Buziás.** Buziás község képviselőtestülete közelebb elhatározta, hogy a lakóházakat új házszámzással látja el és a község utcáinak új neveket adva, azokat díszes táblacsakkal megjelölteti. Az új utca-nevek közt említésre méltok: a királyút, a Trefort, Petőfi, Eötvös, Bem, Zrinyi, Deak, Jókai, Molnár, Viktor, Erzsébet, Grand. alkotmány-utczák, az Ormós-tér, stb. A határozat végrehajtását még, e hónapban megkezdik.

**A versecz-lugosi vasút.** Buziástól Lugosig terjedő részének mutan-rendőri bejárása e hó 21-én történt meg Képegy Árpád ministeri titkár vezetése alatt. A bizottság mely 20-an este érkezett Budapestről Verseczre s itt a Glückmann féle vendéglőben töltötte az éjszakát, Verseczről indult ki 21-én reggel külön vonaton a bejárásra, utközben felszedvén az egyes-ekelt községek kiküldöttjeit is. Varosunkat a bejárásnál egyedül Kéherer Béla városi tanácsos képviselte. A mutan-rendőri bejárás sikeres volta után a kiküldött ministeri biztos azonnal megadta a megnyitásra az engedélyt s 22-től fogva a vonatok már Versecz és Lugos között közlekednek.

**Kankan zene nélkül.** Sok bolond dolgot láttunk már ezen a keserves világon, de olyant aminőt Szombat este a Glückmann-féle szálloda kerti helyiségében megéltünk, olyant egyhamar nem láthat az ember. Mult szamunkban már megemlékeztünk arról, hogy a Dorval-féle daltársulat játszik Szombat este a nevezett helyiségében, s hírnökben, mely közvetlen lapunk zárta előtt írodott még ajánltuk a szerkesztőségben megjelent s reánk jó benyomást gyakorolt társulatot. Tele is volt Glückmann kerthelyisége — daczára, hogy a Garaiban szintén oriai közönség előtt a katonazenekar játszott — s vartuk az előadás megkezdését ami 8 órára volt kitűzve. Ugy negyedkilenc tájékan azután megjelenik Dorval a rogtonzott emelvényen s bocsanatot kért a ké-edelmezésért, — de mint monda karmesterük, ki ide való zeneművész, vonakodik játszani — s addig míg mást kerithetnek egy kis türelmet kért. A közönség türt a daltársulat tagjai futkostak a szöszegő karmester pedig az Andrassy sétatéren sétálgatott szöval a helyzet nem változott. 9 órakor azután keserves arcczal állt elő a francia rococo divat szerint öltözött Dorval, hogy karmester nincs, nem is lesz, ott hagyta őket a faképnél az uolsó pillanatban, s így kénytelenek zene-nélkül énekelni s tánczolni — szóval holmi kinematografiai előadás lesz. Azután Dorval és neje énekelt zene nélkül s jártak nagyban a kankant ugyancsak zene nélkül úgy, hogy az ember oldalbordája majd szétszakadt a nevetéstől. Meg kell adni, hogy kitűnően lejtették a kankant — de mit ér a lány turnúr nélkül, mit ér a tancz zene nélkül? Nem is volt több szám a programmból lejátszva mint csak ez az egy. Glückmann kinek vendégei ezutan elszéledtek, a guta kerülgette, Dorval a francia énekes pedig esküdozott mindenféle nyelven, hogy kifordítja a bőriből a szöszegő karmestert. Hogy a közönség is bosszankodott az világos — végre is ha valaki megígér valamit tartsa is meg a szavat, s ne tegye bolondá a közönséget. Igaz hogy a temploni karmesteri pálcza nem a legjobban illik az orpheum deszkaihoz — de az ilyent előre is meg lehet gondolni s nem Hubele Balázs módjara mindenbe beleugorni.

**Erdőöri szakiskolákat** letesit a földmívelésügyi m. kir. Ministerium 2 évi tanfolyammal folyó év október havatol kezdve a Görgény-Szt-Imre, Királyhalom, Liptóújvár és Vadász-erdei erdészeti iskolákban. A felvétel iránti kérvények július 31-ig nyújtandók be a földmívelésügyi Ministeriumhoz. Az ellátás részint állami részint saját költségen történik. Az érdeklődők további felvilágosítakat a városi rendőrkapitányságnal megszerezhetik.

**A villamvilágítási telep** berendezésének s a városi vezeték hálózatnak a felülvizsgálatát 16-tól 21-éig ismét folytatta Vater József mű-

szaki tanácsos elnöklete alatt a kiküldött bizottság azonban munkáját félben kellett szakasztania, minthogy a bizottság arra a szomorú tapasztalatra jutott, hogy az a volt építés- és üzemvezető Ábel Ignác Ganz gyári főszereplő által összeállított utczák szerinti leltári kimutatók teljesen hasznavehetetlenek, minthogy azok oly példátlan felületességgel lettek elkészítve, hogy azok a valósággal s a városi mérnöki hivatal által vezetett anyagkiadási főkönyvvel nem egyeznek meg, s azoknak a leltári kimutatóknak az alapján a lezárolást a Ganz céggel nem lehet eszközölni. A bizottság utasította Auspitz Matyás jelenlegi üzemvezetőt, hogy az utczák szerinti leltározást végezze el s csak ezen munka befejezése után — mely néhány hetet fog igénybe venni, — tegye a bizottság a lezárolást újra, folytatni.

**Eliskasztott árvapénzek** Oriási szenzációt kelt az egész országban az aradvarmegyei árvaszéknél történt sikkasztás, melynek folytán az árvák vagyona több mint egy negyedmilió jutott bitang kézre. Az ember nem tudja kaczagjon avagy káromkodjék azon a véghetetlen könyelműségben amellyel aradvarmegyében az árvák vagyont kezeltek. Krivány János árvaszéki pénztáros július hó 2. a varmegyei közgyűlés engedelmével két hónapi szabadságra megy állítólag Nordenayba, átadja azonban előbb egész hivatalos aparátussal a szellemes s sokszor hihetetlen dolgokat regélő francia irodalom, Aradvarmegye megmutatta, hogyan lehet teljes hivatalos assistentia mellett egy negyedmilió értékű papirokban kilopni az árvák pénztárából Egy negyed millió! Elgondolni is elég, nem elvinni, hisz egy negyed millió értékű értékpapirt nem lehet csak úgy a mellényzsebbe elrejteni. Hol volt itt az ellenőrzés, minek voltak ott az ellenőrző közegek, azért tán, hogy összetett kézzel nézzék hogyan fosztogatja egy ember a legszentebb vagyont — az árvák vagyont? Az árvaszéki elnököt, ellenőrt, ennek helyettesét felfüggesztették állásától, vizsgálatot indítanak az alispán, főszámvevő, tisztii ügyész ellen, ki fog sülni a jó Ég tudja mi minden — s mindez már későn. Krivány úr pedig a negyedmilióval vígan sétál valahol az océánontól — hisz a zsebében van a hivatalos bizonyítvány, hogy ő mindent az utolsó krajczárig a legnagyobb rendben adott at.

**A pancsovai út** teljes kikövezésének s asphal-macadam burkolattal való ellátásának kérdését tárgyalta a mult szombaton, a júliusi közgyűlési határozat értelmében, az építészeti bizottság Minthogy az ideai költségvetésbe csak az van felvéve, hogy a pancsovai út jelenleg folyó asphal-macadamozása alkalmával, mely tudvalevőleg nyolcz meter szélességben történik, csak a régi szélességben történik a hozzákövezés, a bizottság jelenleg az utcának egész szélességbeni hozzákövezését pénzügyi tekintetből kivihetetlennek találta. Az asphal-macadam burkolat pedig az idén csak a vasuti aluljáró út kezdetéig lesz kiépítve. Lépések történtek az iránt is, hogy a vasuti hozzájáróút is, asphal-macadam burkolattal legyen ellátva s a tárgyalások a vasut és város között előreláthatólag eredményre is fognak vezetni.

**A főiskolai hallgatónak** aug. hó 4-én a vigadóban a „Versecz-Fehértemplomi kör” javára rendezendő mulatsága iránt nagy érdeklődést tanúsít városunk közönsége. A rendezőbizottságnak sikerült Fronius Tini, Petrovits Zorka és Umheiser Vilma urhölgyek szives közreműködését megnyernie, mialtal igen szép műsorozatot állított össze, mely a következő. 1. Wágner R.: „Einzug der Sänger auf die Wartburg“ quartett 2. hegedűre, cellora és zongorára: előadja: Rittinger F. W. W. V. Petrovits Zorka és Marits J. urak. 2. Kapi Gyula: „Ráchel siralma“ Melodrama. Szavalja Fronius Tini k. a., zongorán kíséri Daum Otto ur. 3. Löwe K.: „Die Uhr.“ Ballada énekl

Heegn R. ur, zongorán kíséri Weidt Henrik ur. 4. Liszt F.: „Ervani-Paraphrase, koncert-darab, zongorán előadja Umheiser Vilma k. a. 5. Schubert F.: „Die Post“ dal, énekl Petrovits Zorka k. a., zongorán kíséri Daum Ottó ur. 6. Suppé F.: „Konnyú lovasság“ nyitány, előadja a főiskolai hallgatók zenekara. A beléptidij: személyjegy 1 frt., csaladjegy (3 személyre érvényes) 2 frt., diákjegy 50 kr. Felülfizetéseket köszönettel fogadnak és új-ágilag nyugtatják. Figyelmeztetjük a t. cz. közönséget, hogy a helyek szamosítottak és azért mátlól fogva a jegyek előreválthatók a Kirchner-fele könyvkereskedésben. A maghivókat most kuldik szét.

**A tüzesetek** száma az aratási s betakarodási idő bealtával ismét szaporodnak. Vasárnap éjjel 11 óratában Tomits Kosta polyvája gyuladt ki a szerb részeni cséplőhelyen, melyet azonban a gyorsan megjelent tűzoltóság csakhamar elnyomott. A kar nem jelentékeny.

**Fogorvosnál.** Egy fogfájós ur jajgatva siet egy fogorvoshoz és kéri, hogy huzza ki a fogát.

A fogorvos nekikezd a műtétnek, de a fogó lepattant a fájós fogról, mire a páciens vesztül ordit.

— Látja, — így szól a fogorvos a beteghez — így huztak a fogat a mult században.

Aztán ismét nekikezd a fogorvos és letöri a beteg fogának a koronáját, mire az még jobban ordit.

— Látja barátom — szól a fogorvos — így az én konkurrensaim huznak fogat.

Végre egy félóra mulva kirángatja a mekinzott beteg fogát, mire az orvos büszkén szól:

— Látja barátom, így huzok én fogat.

**Gépezés és fűtővizsgák** lesznek tartva e hó 80-án a temesvári vasuti fűtőházban, a kellően felszerelt folyamodványok a fentti nap d. e. 9 órájáig nyújtandók be a temesvármegyei m. kir. államépítészeti hivatalhoz.

**Uj italt** hozott forgalomba az egyik helybeli vendéglő szórakozott pinczéje. Egy társaság ebédelt együtt a napokban s valami édes tézta után amint össze kocczantak a boros poharak — ijedten tette le a társaság minden egyes tagja a szajához emélt poharat

— Hisz ebben keserű víz van! — kiállt föl a társaság egyik tagja — pinczér! adja ide csak azt a vizes üveget, had lássuk!

Megizlelik az ásványvizet, de biz az hamisítatlan gieshübl. Kóstolják ismét az ásványvizet italt — az meg keserű mint az lstenyila.

— Nézzük a bort! — hangzik a jelszó. Vizsgálat alá veszik a boros palaczk tartalmát, hát biz a karloviczii fehér helyett — jó meleg sörhanzli!

A szórakozott pinczér azt kapta kézbe a söntésbe — s abból toltogott a társaságnak. Az ujjal, mely hanzli és gieshübl keverékből áll, még nem nyert keresztt nevet, hanem a vendéglős az alaposan megkeresztelte a szórakozott pinczért, avagy jobban mondva megbérmálta a kézfeltétel által pinczérünket — ki azóta előbb nagyító üveggel vizsgálja meg a palaczkok tartalmát mielőtt azokat a vendégeknek felszolgálná.

**Ezredévi fák.** Az ezredévi állandó fültető bizottság folkéri az ország összes kis- és nagybirtokait, hogy a most beállott gyümölcsérségi évad alkalmával gyűjtessék össze a nemesebb fajta magvakat elu-tetés végett

**Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesületéhez** a következő szülék fordultak cseregyermek és gyermekjátótársakért: Dr. Matusovszky Andrásné Kolozsvár Bel-Királyutca 33. szám. Dienes Lajosné kir. közjegyző özvegye. Kézdi-Vásárhely. Ugray János tanár Budapest. I. Mészáros-utca 12. szám. Csia Béla kir. járásbíró Csik-Szent-Márton. Kerpely Lajos magy. kir. vasgyári pénztáros Vajda Hunyad. Mezey Ignác né földbirtokos Pusztá Cserepes. U. p. K. Tarján (Bihar megye). Mészáros Imrené földbirtokosné Egyed-Bihar Diószeg Ábraj Sándor Kovácsmester Hajdu Bözörmény örökbe fogadna egy 12 éves német vagy szerb fiút. Iskoláztatná Schöne Hugó nagybirtokos Széplak (Via Margitta) Bihar. Barsy Lajos gyógyszerész Tisza Roff. Fr. Kiss Károly főreál. isk. tanár Budapest Üllői út 53 sz. Mandl Sigmund gyáros Pinczehely. Dr. Heiszler J. orvos Szabadka. Szalay Tamás kir. törv. széki bíró Beregszász. Kovács Gyula jegyző Micske (Bihar megye.) Somlyay Józsefné árvaanya a székes fővárosi Mayer Ferencz fiúárvaházban. I. ker. Városmajor utca 31-ik szám Hajnal Antal földbirtokos Jász-Kis-Ér gyermekjátótársat keres. Divnyi Károly posta távirtda főtiszt. Kecskemét; Szepsy Dezső árvaszéki ülnök Debreczen Szigeti

Henrik fényképész Szólnok. Asztalos Árpád magyar királyi adótiszt. Magyar-Óvár Stoller Ferenczné birtokosné Nyiregyháza. Ambrózy Márton magy. királyi postamester Berek-Bözörmény. Petrányi Ferenczné gózmalom tulajdonos Bihar-Diószeg, Dr. Klebánecz György ügyvéd Baja. Sailer Dénes gyógyszerész Kétegyháza. — Árvagyermeket: Buday Ida tanítónő Loszód (Hunyad megye).

Cseregyermeket keresnek: Mészáros Lajos közs. jegyző Fekete Árdó (Cs. Tiz éves fiu.) Csapó János urnak (Dr. Bécsi Lajos ügyvéd leveleivel. Cs. 14. éves fiu.) Gyoma. Stern Sándor vendéglős Nagyvárád. Széchenyi kávéház. Parcsotits Mihály községi tanító Bezdán (Cs. 11 éves fiu.) Kopnitzky János néptanító Búd-Szt.-Mihály. Galgózi Béla ref. tanító Heves. Kasztl Bertalan kereskedő Csurgó. Thomayer János állami anyakönyvvezető Loskó (Baranya megye U. p. Belye). Tahi Józsefné Csurgóról 13 éves leányát. Teljes Kálmán tanító Csurgó ugyanoly idős leányát adná cserébe. Szkitzek János vasuti állomás főnök Tisza Ada. 13 éves fiát adná cserébe. Szenffy Kálmán ruhakereskedő és szabó Nyiregyházáról két leányát 10 és 12 évesek adná cserébe. Kovács Bálint állami iskolai igazgató tanító Kovácsnán, Háromszék. Neje tanítónő) 11 és 13 éves leányát; Hlavnyay Ferencz tanító Rónatelep (Nógrád U. p. Salgótarján) 10 és 11 éves fiát; Hutira rom. kath. Kántortanító Bács-Kula; Szalay Imre ev. ref. tanító (Szt.-Gál, Veszprém megye) 11 éves leányát, Török-Szent-Miklós Eigner Nándor rom. kath. segédlelkész közvetit cserét (15 éves fiút). Fűzy tanító Udvarszállás. Kász Gábor tanító Berdeden. Kúzdly A. Géza népiskolai igazgató Kükékháza. Földéák Sándor kalaposmester Torontál-Vásárhely. Pék József nyug. vasuti kalauz Horgos. Nagy Sándor munkavezető Török-Becse.

Azok, kik a fentti állomásra reflektálnak forduljanak Perjessy egyleti titkár távolléte alatt Szalay Lajos városi főmérnökhöz naponkint 12—2 óra között fehértemplomi út 45. szám alatti lakásán.

**A buziási hadgyakorlatok.** Temesvárról írják: Katonáék nagyban készülnek a buziási hadgyakorlatokra, melyeken tudvalevőleg a király is jelen lesz. A temesvári hadtestparancsnokság ma a csapatok átvonulási sorrendjé közzölte a városi tanácssal. A sorrend a következő: A csabai 101. gyalogezred 2. zászlóalja július hó 24-én d. u. 1 óra 35 perczkor érkezik Temesvárra; ebéd a vasutnál; d. u. fél 4 órakor továbbindulás Fehértemplomra. A nagybecskerekli 29. gyalogezred 2. ik zászlóalja 26. an d. e. 11 órakor érkezik városunkba és d. u. fél 4 órakor megyen tovább Aradra. Ugyane napon fél egy órakor érkezik Pancsováról a 33. gyalogezred első zászlóalja is ide és csatlakozik a nagybecskerekiekhez Aradra. Karánsebesről a 39. gyalogezred 3. ik zászlóalja 27-én d. e. tíz órakor jön Temesvárra és d. u. 2 órakor megyen tovább Radnara. Augusztus 1-én d. e. fél tizenegykor érkezik a szegei 46. gyalogezred Temesvárra és d. u. fél kettőkor tovább vonul Szatmora-Moraviczara

**Párbajozó szerkesztő** Hindy szerkesztő és Ugrik járásbírósi jegyző Pancsován szerdán déltan pisztolyparbajt vívtak. Sérülés nem történt

**A képes levelezőlap alkonya.** A leghetlelenebb figurák a leghetlelenebb pozitúrákban voltak folrajzolva egyes levelezőlapokra, amelyek a papirkereskedéseink kirakatában díszeltek. Nem is szölvá arról, hogy e magyar képes levelezőlapok legnagyobb részt Németországban készültek, olyan ostoba tréfák voltak rajta, hogy nem derítették fel, hanem boszantottak azt aki, ilyen képes levelezőlapot kapott. A felnött gyermekeknek e kedves játékát, úgy latszik, végre meguntá a posta is mert most erélyes intézkedéssel véget vet a képes levelezőlapok terjesztésének. Azokat a magánipar által előállított levelezőlapokat, melyeken Magy. kir. posta folirás és magyar cimér van, nem fogják továbbszállítani hanem visszaküldik a feladónak, vagy megsemmisítik, miután ennek a folirának és a cimérnek az alkalmazása a postakincstár kizárólagos joga. Ha pedig ez a folirat hiányzik is a levelezőlapokról, de Levelezőlap van rányomtatva, továbbküldik ugyan, de nyolc krajcár portóval terhelik meg; így aztán sok rossz vice is megkapja a birságot.

**A „Zené Magyarországnak”** zongora zenemű folyóirat V. évfolyam július 1. sei XIII-dik füzeté különösen érdekes zenemű tartalommal jelent

meg. Tartalmazza: I. Lányi Ernő, Régi nóta híres nóta. II. „Vékony deszka kerítés.“ Magyar dalokat. III. Wiedecke Ad. „Méhkas“ induló (Bienenhaus Marscht). IV. Reiser Ag. „Tengerszemen“. Idyllt hegedűre zongora kísérettel. V. Tappert Vilmos. „Vidám jó kedvvel“ Salon darabot. Ily gazdag választékát és a legújabb zeneműveket találja meg a zongorázó közönség a „Zenélő Magyarország“ minden füzetében. Minden füzet 10—10 oldal zenét ad. Előfizetési ára az ép most meginduló III. évfolyamban 6 hasonló gazdag tartalmu füzetre 60 oldal zene-tartalomnak 1 frt. Előfizetheti a „Zenélő Magyarország“ kiadóhivatalában Budapest, VI Csengery utca 62/a szám honnan mutatóvány-számot bárhová ingyen és bérmentve küldenek.

#### Szerkesztői levelezés.

**Akademista.** Beküldött két verset nem közölhetjük, mert, hogy is mondjuk — csak — még nagyon de nagyon gyengék. Úgy látszik holmi világfájdalommal van telve, s gyűlöli ezt a „rongyos“ életet. Hát hisz igaz, rongyosnak rongyos — de azért mégis szép — kar hogy nem örökre tart. Rendszerint a szerelmes fiatal emberek szoktak ily hangon verselni mint ön — egy piczulat teszünk egy millió ellen, hogy ön is hasonló bajban szenved, melynek egyedüli gyógyítói azok az inczi-finczi 16—18 éves kis leányok szoktak lenni. Egyébiránt próbálkozzék meg a prózával, tán az jobban sikerül. A „visszapillantás“ és „álom“ pedig ezuttal a lán-gok martaléka lesz s hogy nehezére ne essék a dolog, ne pillantson vissza rájuk s gondolja, hogy mindkettőnek a megírása csak álom volt. Salem alejkum!

**Többeknek.** Leginkább cseregyermeket végett irnak a magyar nyelvtérjesztő egyesülethez, holott a verseczi szülők meg inkább kosztos diákokat keresnek, minthogy — hála Istennek, most már itthon is megtanulhatnak gyermekeik magyarul az iskolákban. Bonnét kevesebben, de van néhány nagyon jó helyünk készletben. Kis arva gyermeket szintén keresnek igen jó helyekre.

**Diplomata.** Mi azt nagyon jól tudtuk előre, hogy azért mert nézetünket mindennemű befolyas nélkül megmondjuk azt fogja a tisztelt cikkírója a „N. W. Z.“-nak mondani — hogy így ir egy subvencionált lap. Mondta ezt annak idején nekünk az istenben boldogult „Reform“ is, mikor kifejeztük rosszaságunkat azokért a támadásokért melyek polgármesterünk ellen voltak zudítva abban a lapban. Seifensteiner Salamon is úgy átkozolódik: Ledjen neked egy subventionált lapod! s utána meg azt mondja „Ne ledjen neked subvencionált lapod!“ Mi nem szoktuk kérdezni senkinek sem a véleményét előzőleg arról amit irunk, a magunk véleményét nem rendeljük alá sem a főspan sem a polgármester sem senki más véleményének. Polemiába pedig mint előre kijelentettük nem bocsátkozunk ebben az ügyben, legyen mindenki a maga hitén — mi a „regimentsschneidernek“ a hitén vagyunk. Hogy pedig a jó közigazgatásnak csakugyan a pontos nyilvántartás és ellenőrzés az alapja, azt eléggé bizonyítja az aradi eset Krivány szereplésével. Hála Istennek nálunk a nyilvántartás és ellenőrzés eddig is jó volt — s ha még jobb lesz, azáltal csak a felebbvalók nyernek, mert nem kell tartaniok a Krivány-féle emberektől. Egyébiránt pedig üdv és gyöngyharmat mi nem haragszunk meg a más nézetért — mert aki haragszik annak rendesen nincs igaza.

**Lajos.** Nem irhatunk levelet, mert soha sem tudjuk hol s merre jász? Ma itt, holnap ott, akárcsak a bolygó zsidó. Mikor látunk ismét? Valami utiélményeket kérünk vagy talán elfeledted az írásmesterséget? Servus!

#### Vasuti menetrend.

**Fehértemplomból érkeznek:**  
4:54 reggel, 11:15 délbén, 5:57 este.  
**Temesvár felé indul:**  
4:59 reggel, 11:20 délbén, 6:23 este.  
**Temesvárról érkeznek:**  
8:27 reggel, 4:36 délután, 10:18 este.  
**Fehértemplom felé indul:**  
8:37 reggel, 4:44 délután, 10:28 este.  
**Becskerekéről érkeznek:**  
6:52 reggel, 2:19 délután, 9:04 este.  
**Becskerek felé indul:**  
5:15 reggel, 8:32 reggel, 6:45 este.

#### Pancsováról érkeznek:

7:47 reggel, 5:28 délután.

#### Pancsova felé indul:

8:45 reggel, 6:30 este.

#### Gattajáról érkeznek:

7:50 reggel, 6:06 este.

#### Gattaja felé indul:

3:00 reggel, 12:00 délbén.

#### Jaszénvővől Oravicza felé indul:

9:25 reggel, 5:30 délután, 11:05 este.

#### Oraviczáról Jaszénova felé indul:

8:40 reggel, 3:15 délután, 2:30 éjjel

#### Temesvárról Arad felé indul:

8:20 reggel, 2:00 délután, 9:10 este.

#### Vojtekről Ném.-Bogsán felé indul:

7:30 reggel, 3:31 délután, 9:25 este.

#### Nyilttér.

**Selyem damaszt 75 krtól 14 frt 65 krig méterenként, — valamint fekete, fehér és színes Henneberg-selyem 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként, — a legdivatosabb szövész. szín és mintázatban. Privát-fogyasztóknak póstabér és vámmentesen valamint házhoz szállítva. — **minutákat pedig postafordultával** küldenek, **Henneberg G.** (csász. és kir. udvari szállító) **Zürichben.** Magyar levelezés. Svajczba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.**

A szerkesztő távollétében a szerkesztésért felelős **Szalay Lajos.**

188. sz. — 1898

#### Pályázat.

Versecz thjf. városi községi magyar tan nyelvű ovodánál ovónői állás lemondás folytán megüresedvén, arra pályázat hirdetik. Az állással egybekötött javadalmazás; 475 frt. készpénzfizetés és szabad lakás. Az ezen állomás elnyeréseért pályázó okleveles ovónők képesítő bizonyítvánnyal, eddigi szolgálataikat, valamint a német nyelv ismertetést igazoló iratokkal felszerelt kérvényeiket legkésőbb f. évi július hó 31-éig Nagyságos Seemayer János kir. tanácsos, iskolaszéki elnök úrhoz nyújtsák be. Az állás f. évi szeptember hó 1-jén foglalandó el. (A kérvények valamint a mellékletek kellő bélyeggel látandók el.)

3220 sz. — 1898.

#### Hirdetmény.

Az 1883. évi XLIV. t.-cz. 36 §-ra vonatkozóval közhírré tétetik ezen városi adóhivatal részéről, hogy 1898 évi adóelőírás immár teljesen befejeztetett.

Felhívtnak ennél fogva az összes adófizetők az iránt, hogy adótarozásuknak adókönyvecskéikben leendő előírása végett a városi adóhivatalnál f. évi augusztus hó 15-éig külbömbeni törvényes következmények terhe alatt jelentkezzenek.

Városi adóhivatal. Verseczen 1898. évi július hó 12-én.

**Bodry,**

tanácsnok, mint városi adóhivatali főnök.

4732. szám. — 1898. tkv.

#### Árverési hirdetmény és árverési feltételek.

A verseczi kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár javára Sztóin szül. Janku Julianna helyett Le-mann Iha gyám által képviselt kk. Janku Szavetta és Maria klepoda, továbbá Korbics férj. Béres Szultána germani és Dr. Ozeanu Anriol ügygondnok által képviselt ismeretlen örökösök elleni végrehajtási ügyben 19 frt. 01 kr. tőke, ennek es ped g 16 frt. 62 krtak 1897 évi szeptember hó 29-től járó 6% kamata, 1 frt. 20 kr. eszményi bélyeg 2 frt. eddigi, jelenleg 5 frtban meghatározott, költség kielegítése végett az árverést elrendelte.

A fehértemplomi kir. törvényszék területén fekvő s a kis-zsámi község 126 sz. tkjvben irt A 1 (253—254) hr és 130 összeírás sz. beltekés házból Sztóin szül. Janku Ju-

lianna és Korbics férj. Béres Szultána nevében álló 1/4-ed rész 218 frtban megállapított kikijáltási árban 1898. évi szeptember hó 17-ik napján délelőtt 9 oraker Kis-Zsámon a községi előjárásági irodában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni, u. m.:

1. Ha a megállapított kikijáltási áron felüli igéretet senki sem tette, az árverésre kitűzött ingatlan a kikijáltási áron alól is eladatni fog.

2. Árverezni kívánok bántapénzült tartoznak az ingatlan becsarának 10%-át, vagyis 21 frt. 80 kr. készpénzben vagy az 1881 LX. t.-c. 42. §-ában jelzett arfolyammal számított s az 1881. nov. hó 1-én 3333 sz. a. kelt I. M. rendelet 8 §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kikijáltott kezéhez letenni, vagy az 1881. évi 60. tör.-ezikk 170 §-a értelmében a bántapénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbírószék telekkönyvi irodájában s a fentvezetett község előjárásági megtekinthető.

Verseczen, 1898 évi június hó 23-ik napján.

A kir. bíróság mint tkvi. osztálya.

Truczsa, kir. aljbíró.

## Övz. Guttman Jakabné nagybecskereki czémentárúgyára

ajánlja saját gyártmánya

### többszínű czément - műkölapjait melyek

templomok, iskolák, gyógyszerárak, vasuti indóházak, gyári és üzlethelyiségek, vendéglők, kávéházak, konyhák, fürdőszobák, oltárok, verandák, udvarok, folyosók, gépházak stb. padlóinak burkolására, valamint falak, fürdőkádak, medenczék stb. borítására kiválóan alkalmasak.

Remek színek. Olcsó ár.

## Nem nagy Krach!



hanem szilárd alapon képesek vagyunk, az alább megnevezett Britannia-ezüst-készletet, a mely 56 darabból áll, hallatlan olcsó áron 6 fl. 60 kr.-on mindenkinek eladni.

6 darab legfinomabb Britannia-asztali-kész igazi angol pengével.

6 darab amerikai Britannia-ezüst-villák egy darabból

6 darab amer. Britannia-ezüst-évókanál

12 darab amer. Britannia-ezüst-kávékanál

1 darab amer. Britannia-ezüst-levesmerő

1 darab amer. Britannia-ezüst-tejmerő

2 darab amer. Brit nnia-ezüst-tojástartó

6 darab angol Britannia-tálaló-álcza-alsótálcza

2 darab hatást keltő táblagyergyatartó

1 darab theaszűrő

1 darab legfinomabb Britannia-ezukurzoró

3 darab legfinomabb gyümölcskés porcelán-markolattal

3 darab legfinomabb gyümölcsvilla porcelán-markolattal

6 darab Victoria-alsótálcza

56 darab együttvéve csak 6 frt. 60 kr.

Fenti minden 56 darabot képesek vagyunk

6 frt. 60 kr. legkisebb áron eladni. A Brit-

tannia-ezüst egy teljesen fehér fém, mely az

ezüst-szint 25 évig megtartja, a miért jótállunk.

Legjobb bizonyítékul annak, hogy ezen hir-

detés igazságán alapszik közzétessük ezen:

#### Nyilvános kijelentést:

Azon esetben, hogy ha a szállított Brit-

tannia-ezüst-készlet nem felel meg, a fizetett

összeget minden késedelem nélkül visszaadjuk.

A ki csak használni tudja rendelje meg ma-

gának fenti dísz-készletet, a mely különösen

alkalmas:

**Nász- és ünnepi-ajándéknak**

valamint Szállodáknak, kávéházaknak

és jobb háztartásaknak.

Kapható csak a:

**Rix kiviteli házban**

szállítója a tanítóház egyesületnek, a. t. jegyzőkönyvbe

felvett ház, a mely harnévez év óta áll.

#### Bécs, II 2, Praterstrasse 16.

Vidékre való szállítás utánvét, vagy az összeg

előleges beküldése után történik.

Tisztítópor hozzá 10 kr., ládika 40 kr.

Csak igazi a védjeggyel.

Számos elismerő irat áll rendelkezésre.

**Óvás!** A más oldaltól hirdetett kisebb értékű 41 darab

teríték nálunk 5 frt.bá kerül; de anélkül, hogy ezeket

ajánlani tudnák.